

**ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE  
JAZZ**

**Genève**

**RAPPORT  
DE L'AUDITEUR  
SUR LES COMPTES DE L'EXERCICE 2015**

**Rapport de l'auditeur  
A l'assemblée de  
ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ, Genève**

---

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de l'Association Genevoise des musiciens de Jazz pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du comité alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

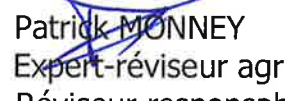
Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 Review (examen succinct). Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Genève, le 2 mai 2015 / 4 - 2

**CF Compagnie fiduciaire de révision sa**

  
Christian FURRER  
Expert-réviser agréé

  
Patrick MONNEY  
Expert-réviser agréé  
Réviser responsable

Annexes :

- Comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe)
- Proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan

# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### BILAN AU 31 DECEMBRE

2015

2014

CHF

#### **ACTIF**

##### **Actifs circulants**

Caisse	700.00	1'160.00
Banque	32'477.20	31'491.30
Débiteurs	1'605.80	1'689.00
Stock	635.80	879.20
Actifs transitoires	3'139.70	866.45

##### Total des actifs circulants

38'558.50

36'085.95

##### **Actifs immobilisés**

Mobilier et matériel	2'381.20	2'608.80
Instruments de musique	2'480.00	0.00

##### Total des actifs immobilisés

4'861.20

2'608.80

##### **Total de l'actif**

**43'419.70**

**38'694.75**

# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### BILAN AU 31 DECEMBRE

2015

2014

CHF

#### PASSIF

##### Capitaux étrangers

Créanciers	10'707.15	16'559.90
Passifs transitoires	73.50	1'116.75

Total des capitaux étrangers

10'780.65

17'676.65

##### Capitaux propres

Capital	21'018.10	19'114.09
Résultat de l'exercice	11'620.95	1'904.01

Total des capitaux propres

32'639.05

21'018.10

**Total du passif**

**43'419.70**

**38'694.75**

# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES

**2015****2014**CHFCHF**Produits d'exploitation**

Subventions Ville de Genève	61'900.00	61'900.00
Cotisations membres	20'140.00	23'295.00
Recettes concerts	17'208.00	14'359.00
Recettes d'exploitation bar	6'716.00	4'373.00
Recettes publicitaires	1'300.00	1'600.00
Recette dons	625.00	0.00
Autres recettes	0.00	2'460.00

Total des produits d'exploitation**107'889.00****107'987.00****Charges d'exploitation**

Cachets musiciens	32'045.18	32'398.50
Cachets sonorisateurs	3'400.00	3'550.00
Charges buvette	1'891.80	3'302.55
Salaires et charges sociales	7'960.45	7'742.65
Autres charges de personnel	9'778.05	10'023.30
Location de salles pour divers concerts	8'400.00	8'986.00
Assurance	750.00	420.00
Droits et taxes	1'472.80	1'278.45
Petit matériel de remplacement	1'141.45	0.00
Imprimerie Nationale et OMT	19'771.30	26'922.75
Télécommunications et frais de ports	6'749.65	7'522.65
Dons et cadeaux	1'000.00	0.00
Honoraires pour fiduciaire	1'728.00	0.00
Honoraires de review par auditeur externe	540.00	0.00
Frais de publicité	11'249.70	1'213.50
Amortissement	847.60	227.50
Frais administratifs divers	0.00	1'276.59
Réparations et accordages	652.85	1'100.20

Total des charges d'exploitation**109'378.83****105'964.64****Perte, bénéfice de l'exploitation****-1'489.83****2'022.36**

# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES

2015

2014

	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
./. Report Perte, bénéfice de l'exploitation	-1'489.83	2'022.36
<b>Produits et charges hors exploitation</b>		
Frais bancaires	-443.00	-118.35
Perte de change	-152.02	0.00
Dissolution de provisions années antérieures	13'705.80	0.00
<u>Total des produits et charges hors exploitation</u>	<u>13'110.78</u>	<u>-118.35</u>
<b>Résultat de l'exercice avant impôt</b>	<b>11'620.95</b>	<b>1'904.01</b>
Impôts de l'exercice	0.00	0.00
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>11'620.95</b>	<b>1'904.01</b>

# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS SELON ARTICLE 959 C CO

#### ARRETES AU 31 DECEMBRE

**2015****2014**

---

	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
1) Informations sur les principes comptables <i>'- Les présents comptes annuels ont été établis conformément au Code des obligations (article 957 à 962)</i>		
2) Informations, détails et commentaires concernant certains postes du bilan et du compte de résultat	Néant	Néant
3) Dissolution nette de réserves latentes	Néant	Néant
4) Nombre de collaborateurs (emplois plein temps en moyenne annuelle)	0	0
5) Participations essentielles	Néant	Néant
6) Actions propres	Néant	Néant
7) Dettes découlant de contrats de leasing supérieures à un an	Néant	Néant
8) Dettes envers les institutions de prévoyance	Néant	Néant
9) Montant total des sûretés constituées en faveur de tiers	Néant	Néant
10) Montant total des actifs engagés en garantie des dettes de l'entreprise et celui des actifs grevés d'une réserve de propriété	Néant	Néant
11) Engagements conditionnels	Néant	Néant
12) Nombre et valeur des droits de participation (ou option) accordés aux membres de l'organe de direction ou d'administration, ainsi qu'aux collaborateurs	Néant	Néant

# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS SELON ARTICLE 959 C CO

#### ARRETES AU 31 DECEMBRE

**2015**

**2014**

---

	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
13) Explications relatives aux postes extraordinaires, uniques ou hors période du compte de résultat	Néant	Néant
14) Evénements importants survenus après la date du bilan	Néant	Néant
15) Motifs de la démission de l'organe de révision	Néant	Néant
16) Emprunts obligataires émis par la société	Néant	Néant
17) Autres indications prévues par la loi	Néant	Néant
18) Indications non prescrites par la loi	Néant	Néant



# ASSOCIATION GENEVOISE DES MUSICIENS DE JAZZ

## GENEVE

### PROPOSITION RELATIVE A L'EMPLOI DU BENEFICE AU BILAN AU 31 DECEMBRE

	2015	2014
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
Profits et pertes reportés	0.00	0.00
Résultat de l'exercice	11'620.95	1'904.01
Montant à disposition de l'assemblée générale	<u>11'620.95</u>	<u>1'904.01</u>
<b>Proposition de répartition du bénéfice</b>		
Attribution au capital	11'620.95	1'904.01
Report à nouveau	0.00	0.00
Total comme ci-dessus	<u>11'620.95</u>	<u>1'904.01</u>